

2006 年 3 月

親愛的家長們：

這封信的目的是向您解說, IRVINE 學區為初級英語程度的學生, 所設立的 ELD NEWCOMER'S 的學習課程. 我們希望讓您了解這個特別的課程如何能幫助您的孩子, 以及進入此一班級的重要性. 所有的人在學習一種新的語言時, 都開始於一段時間的課程, 來建立他們的聽力理解和新語言的發音能力. 這段時間應該是在一種不感覺壓力和非常鼓勵學習者的環境之中. 這個學習語言階段的時間長短, 因人而異. 但無論如何, 有足夠的時間, 是致力於得到好的說講語言運用能力的重要關鍵. 這說的流利度, 是對新語言未來會聽, 會寫的基礎. 基礎越好, 對學生面臨新語言的讀與寫的成果越佳.

ELD Newcomer 的班級, 正是為了發展必要的說講英語的能力而產生. 學生經過英語流利度的審核後, 只有不懂或有少許英語者, 進入此班級. 老師們是經過特別的訓練, 來發展學生初步語言技巧. 這些老師們, 提供特別的課程與教材. 他們主要的目標, 是發展這些學生們英語理解與說講的生存技能. 然後讓回到他們鄰近的普通學校, 繼續學業的發展. 當學生們離開 Magnet 或 Newcomer 的班級後, 他們應能適應只以英語教學的有學業內容的 ELD 或 SDAIE 的課程. 小學生離開 ELD Newcomer's 的課程後, 應能順利的參與普通班級的活動.

在 ELD Newcomer 課堂時，學生會得到其他學業方面的課程，如：數學，體育，社會學科等。只要可能，他們也參與母語為英語學生們的活動。他們不因參加此特別課程，而被孤立或區隔。

雖然 ELD Newcomer 課堂的學生們，在家中可能使用他種語言。但課堂上只以英語教學。我們有正確和循序的方法，介紹詞彙和建立語言的能力。對於課程中的學生有很好的成果。這些課程是非常有趣，並能帶動孩子們的學習動機。

我們歡迎您對此課程感到興趣，也強力推薦您認真的考慮此一對您孩子的特別協助的重要性。我們提供您這一個有輔導與組織的課程中發展基礎英語能力的機會。這項語言基礎，能夠提供您子女進一步學業的根基。

如果您選擇讓您的孩子放棄此機會，您可以就讀鄰近學校。但鄰近學校缺乏資源，無法符合不懂英語或英語有限學生的需要。過去的經驗顯示，在我們的初高中裡，這些普通課程，不能提供新來學生足夠的輔助，以為他們準備順利完成高難度的學業。參加

Newcomer 的英語課程是自願的，但如果您的學生被建議參加，我們希望您認真的考慮，讓孩子進入此課程。您若需要進一步的資訊，請電(949)936-8500 向 Lisa Mennes 詢問。